* ثمن المبشر *

* بالفرنساوية في الاوطان الجزايرية *

* من كل سنة............ ٥ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل سنة............ ٨ فرنك

بالعربية خاصة في الاوطان الجزايرية

* من كل ستة اشهر............ ٨ فرنك

* من كل سنة............ ١٠ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل ستة اشهر............ ٨ فرنك

* من كل سنة............ ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك في المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودي حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودي قدره فرنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين في كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعوض منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من العوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنساوية معا في الاوطان الجزايرية *

* من كل ستة اشهر............ ٨ فرنك

* من كل سنة............ ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

بالفرنساوية

* عن كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بتي رومان............ ١٥ سانتيما

بالعربية

* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف............ ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *

* جميع الكاتبات المتعلقة بالمبشر فان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعني باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزنقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا فكذالك

٣٦٢٦

* في يوم السبت ٢٦ ربيع الثاني سنة ١٣١٢ *

* في يوم السبت ٢٧ اكتوبر سنة ١٨٩٤ *

* قسم رسمي *

* بموجب امر وزيري صادر يوم ٩ اكتوبر ١٨٩٤ وقع ما هو آت

* السيد الجنرال دو بريقاد لورنس دوپار و المرتقي بموجب الامر الدولي المورخ باليوم المذكور قد تولى حاكما على قسمة دلس (ايالة الجزاير) بدلا من السيد الجنرال بوتي المنتقل سابقا الى الجند الرديف

* السيد الجنرال دو بريقاد دانيس المرتقي بموجب الامر الدولي المورخ باليوم المذكور قد تولى حاكما على قسمة تلمسان بدلا من السيد الجنرال دو بريقاد بلانشي وعلى خيالة ايالة وهران بدلا من السيد الجنرال دو بريقاد منتزنجر حاكم قسمة وهران فقط

عزل قايد وتولية آخر

* بموجب امر من سعادة الوالي العام صادر يوم ٢٠ اكتوبر ١٨٩٤ وقع ما يذكر

* ابن عروس بن الاخضر قايد العذاورة الغرابة بملحقات سيدي عيسى وايالة الجزاير قد عزل من وظيفه

* السيد محمد بن احمد تولى قايدا على العذاورة الغرابة بملحقات سيدي عيسى بدلا من ابن عروس بن الاخضر المعزول من منصبه

* بموجب امر من سعادة الوالي العام بالجزايرية صادر يوم ٢٣ اكتوبر ١٨٩٤ وقع ما ياتي

* السيد الباديسي (الحاج مختار ولد حمادي الباديسي) العدل بمحكمة بريقو المضافة (عمالة وهران) قد دعي بنقل منصبه الى محكمة عين تموشنت (العمالة المذكورة) مبادلة مع السيد الادريسي (محمد بن علي)

* السيد الادريسي (محمد بن علي) العدل بعين تموشنت قد انتقل بنقل منصبه الى بريقو مبادلة مع السيد الباديسي (الحاج مختار ولد حمادي الباديسي)

امر من الوالي

* نحن الوالي العام بالولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل ٢ من القانون الشرعي المورخ ٢٨ ابريل ١٨٨٧ الذي اشترط في الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتقسيم المنصوص عليها في الفصل ٢ من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ ٢٢ ابريل سنة ١٨٦٣

وعلى امري الدولة المورخين ٢٢ سبتمبر سنة ١٨٨٧ و١٨ جوليت ١٨٩٠ المتضمنين تنظيم الشروط التي تصير بها الاعمال متممة وتفويض تنفيذها في كل عمالة الى امناء حادين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى امر الوالي المورخ ٩ فيفري ١٨٩٢ المعين عرش اولاد سيدي بن حليمة من بلدة فرندة المتزجة في عمالة وهران لتجرى فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديد وطنه الذي حرره الامين الحاد المعين وعولت عليه في اليوم ١١ ابريل ١٨٩٣ جماعة التصرف في عمالة وهران ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية وعرض حال التحديد الدواري الذي حرره الامين الحاد واعتمدته جماعة التصرف يوم ٢٤ جوليت ١٨٩٤ والى الخرايط المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ٢٠ اوت ١٨٩٤ المشتمل على جملة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش اولاد سيدي بن حليمة وتصييره دوارين

والى الخريطة الجامعة للدواوير

والى راي ديوان الولاية المورخ باليوم ٢٨ سبتمبر ١٨٩٤

والى مطاليب عامل عمالة وهران

امرنا بما ياتي مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش اولاد سيدي بن حليمة من بلدة فرندة المتزجة في عمالة وهران الذي مساحته نحو ٢٥٠٠٤ هيكتارات و٤٥ آرا قد صير محدودا حسب الدلايل المبينة في عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المذكور قد صيرناه دوارين طبق ما ياتي اسفله وما تضمنه عرض حال التحديد الدواري من البينات وغيرها من الدلايل المشار اليها اعلاه

دوار بن حليمة

* عدد سكانه ١٢١٢ نفسا

* فيه للدومين من الغاب ٧٧٧٣ هيكتارا

* ومن الاملاك المعدة للادارات البلدية ١٠٥٢ هيكتارا و٧٠ آرا

* وما ملكيته افرادية ٥٤٢ هيكتارا و٧٠ آرات

* ما ملكيته اشتراكية ٥١٢٢ هيكتارا و٥٢ آرا

* الجميع ١٤٧٠٤ هيكتارات

دوار ماقراني

* عدد سكانه ٩٤٠ نفسا

* فيه للدومين من الغاب ٥٣١٧ هيكتارا و٩٥ آرا

* ومن الاملاك المعدة للادارات البلدية ٤٨٨ هيكتارا و٩٠ آرا

* وما ملكيته افرادية ٥١٠ هيكتارات و٣٠ آرا

* وما ملكيته اشتراكية ٣٩٦٠ هيكتارا و١٥ آرا

* الجميع ١٠٣٠٠ هيكتارا و٤٥ آرا

* وجملة المجموعين ٢٥٠٠٤ هيكتارات و٤٥ آرا ويدخل فيهما املاك العامة وهي ٢٣٦ هيكتارا و٨٦ آرا منها ٦ هيكتارات و٩١ آرا الدوار بن حليمة و٢٣ هيكتارا و١٥ آرا الدوار ماقراني و٢٠٦ هيكتارات و٨٠ آرا للطرق ومجاري الماء والاخير غير محدود

* الفصل ٣ * قد استثنينا حسب ما هو مسطور في عرض حال تحديد الدوارين ما اعتاده اهالي عرش اولاد سيدي بن حليمة في الغابات الدومينية التي مساحة جميعها ١٣٠٩٠ هيكتارا و٩٥ آرا تقريبا

* الفصل ٤ * ان عامل عمالة وهران ومدير ادارة الدومين بها وحافظ غاباتها هم المكلفون بتنجيز امرنا هذا كل منهم في ما يخصه

* كتب بالجزاير يوم ١١ اكتوبر ١٨٩٤

وبالنيابة من الوالي العام امضاه كاتبه العام

* مولير *

امر من الوالي

* نحن الوالي العام بالولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل ٢ من القانون الشرعي المورخ ٢٨ ابريل ١٨٨٧ الذي اشترط في الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتقسيم المنصوص عليها في الفصل ٢ من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ ٢٢ ابريل سنة ١٨٦٣

وعلى امري الدولة المورخين ٢٢ سبتمبر سنة ١٨٨٧ و١٨ جوليت ١٨٩٠ المتضمنين تنظيم الشروط التي تصير بها الاعمال متممة وتفويض تنفيذها في كل عمالة الى امناء حادين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى امر الوالي المورخ ١٣ ماي ١٨٨٩ المعين عرش بني حسين من بلدة البرواقية المتزجة في عمالة الجزاير لتجرى فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديد وطنه الذي حرره الامين الحاد المعين وعولت عليه في اليوم ٢٠ فيفري ١٨٩٠ جماعة التصرف في عمالة الجزاير ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية وعرض حال تحديد الدواري الذي حرره الامين الحاد واعتمدته جماعة التصرف يوم ٣٠ سبتمبر ١٨٩٢ والى الخرايط المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ٢١ ماي ١٨٩٤ المشتمل على جملة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش بني حسين وتصييره دوارا واحدا

والى الخريطة الجامعة للدواوير

والى راى ديوان الولاية المورخ باليوم ٢٤ اوت ١٨٩٤ والى مطاليب عامل عمالة الجزاير

امرنا بما ياتى مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش بنى حسين من بلدة البرواقية المندرجة فى عمالة الجزاير الذى مساحته نحو ١٦٢٤٣ هيكتارا و ٦٠ ارا قد صير محدودا حسب الدلايل المبينة فى عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المذكور قد صيرناه دوارا واحدا طبق ما ياتى اسفله وما تضمنه عرض حال التحديد الدوارى من البينات وغيرها من الدلايل المشار اليها اعلاه

دوار موفرنو

* عدد سكانه ٢٤٠٥ نفوس

* فيه للدومين من الغاب ٥٨٠٧ هيكتارات و٨٢ ارا و ٧٠ سنتيارا

* ومن الاملاك الثابتة غير الغاب ٢٣ هيكتارا و ٢٦ ارا و ٢٠ سنتيارا

* ومن الاملاك المعدة للادارات البلدية ٧٤٦ هيكتارا و ١٠ ارات و ٣٠ سنتيارا

* وما ملكيته افرادية ٩٣٤٥ هيكتارا و ٤٤ ارا و ٣٧ سنتيارا

* ما للعامة ٣٢٠ هيكتارا و ٩٦ ارا و ٤٣ سنتيارا

* الجميع ١٦٢٤٣ هيكتارا و ٦٠ ارا

* الفصل ٣ * قد استثنينا حسب ما هو مسطور فى عرض حال التحديد الدوارى ما اعتاده اهالى دوار موفرنو من حقوق الاستغلال فى الغابات الدومينية المشتملة على الجمل المعلمة باعداد ١ الى ١٠ التى مساحتها نحو ٥٨٠٧ هيكتارات و ٨٢ ارا و ٧٠ سنتيارا

* الفصل ٤ * ان عامل عمالة الجزاير ومدير ادارة الدومين بها وحافظ غابها هم المكلفون بتنجيز امرنا هذا كل منهم فى ما يخصه

* كتب بالجزاير يوم ١١ اكتوبر ١٨٩٤

و بالنيابة من الوالى العام امضاه الكاتب العام

* موليير *

رفع ثقاف

* بموجب امر من سعادة الوالى العام صادر يوم ١٩ اكتوبر ١٨٩٤ رفع الثقاف الاسمى عن املاك ثمانية اشخاص من دايرة جريفيل (الوطن العسكرى بوهران) لانهم قد ادوا ما عليهم من مقادير الافتداء

* ١ * محمد ولد بختى الصغير من بوسمغون

* ٢ * محمد بن المختار من بوسمغون

* ٣ * الحبيب بن سليمان والحبيب بن الطاهر وارثا احمد بن عيسى من اولاد سيدى الشيخ الغرابة

* ٤ * سليمان بن الشيخ من اولاد سيدى الشيخ الغرابة

* ٥ * محمد بن الازرم من اولاد سيدى الشيخ الغرابة

* ٦ * سليمان بن الشيخ من اولاد سيدى الشيخ الغرابة

* ٧ * سليمان بن جيلالى من اولاد سيدى الشيخ الغرابة

* ٨ * ابراهيم بن بوعمرو من الابيض سيدى الشيخ

---

* قسم غير رسمى *

اخبار المغرب الاقصى

* وردت الى جريدة الفيقارو من مكاتبها بفاس رسالة برقية مورخة باليوم ٢٩ من سبتمبر نصها

* ان حضرة السلطان مولاى عبد العزيز قد اذن لمن فى مملكته من الافرنج بالمثول بين يديه وهذا اول لقايه معهم وقد نظر هذا الامر كل ذى بصارة بعين الاعتبار والاهمية وتذكر ما وقع فيما مضى بشهرين من رد جلالة السلطان لمطلوب جميع الوكلاء للملاقاة مع جنابه الكريم وسبب ذلك ان حضرته تامل فيما كان لوالده المقدس مولاى الحسن من المحبة الخصوصية للاستاذ ليناريس طبيب الوفد العسكرى الفرنسوى بالمغرب فحداه ذلك الى الاقتداء بابيه المرحوم فاذن لمن ذكر بالمواجهة له وكان اول من لقيه من الافرنج الاستاذ المزبور فقابله مقابلة رسمية فى صبيحة هذا اليوم على الساعة الثامنة وقد مكن الطبيب حضرته برسالة من طرف رييس الحكومة الجمهورية ينبيه فيها بانتخابه رييسا للامة الفرنسوية فى اليوم ٢٧ من جوان فاعرب مولاى عبد العزيز عما فى ضميره من المودة للدولة الفرنسوية ومن الان يرجى ان الطبيب الفرنسوى يعود لدى مولاى عبد العزيز الى ما كان عليه من الثقة والحظوة عند والده مولاى الحسن

اخبار افريقيا الشرقية

* قد وصل الى لوندرة الخبر بتنفيذ الحكم بالاعدام على السومالى معطى بن طوس والعربى سليمان بن عبد الله وثلاثة من خلفايهما وكلهم اتهموا بالاتفاق على ايقاع الضرر بالملكة فيكتوريا وسلطان الزنجبار فحكم عليهم بموجب الفصل ١٢٢ من قانون العقوبات الهندية وبذلك تم عاطرا من الوقايع المحزنة التى كان فيها لمعطى وسليمان اليد الطولى ومن جملة تلك الوقايع قتل ٨ تجار من الالمان حتى التزم اذذاك بارسال عساكر للقبض عليهما وتم الامر بالاستيلاء على مدينة سوفرش فاستولى عليها القبطان روجير باربعين نوبيا والغالب على الظن ان النظام لا يزال مختلا بسبب اعدام تلك النفوس الخمس لكونه قد سمع بورود حشود متكاثرة من السوماليين متهددين بالتعدى على الحدود الشمالية من المواطن التى هى تحت حماية الانكليز

اخبار الافغان

* قد ادركت الجرايد الانكليزية ما يتولد من القلاقل والمشاكل ان قضى البارى تعالى بموت الامير عبد الرحمن واظهرت ما كفها من الهموم لما بلغها امس دعاء نايب الملكة فى الهند الى اجتماع ديوانه ثم ان لور روبير فى قندهار الذى كان رييسا على جنود بريطانيا بالهند لما طرق سمعه ان سير جورج ويت قد اخر ما عزم عليه من تفقد الاقاليم الهندية الى وقت آخر فاه بما ياتى فى احوال الافغان لكونه عارفا بها غاية حيث انه حارب فيها سنة ١٨٧٨ اشد محاربة ونص مقاله انى لما سمعت بان سير جورج ويت اخر تجوله فى الاقاليم لتفقد احوالها نتج عندى من ذلك ثبوت الاخبار المفزعة الاتية من كابل وان كان الامر كذلك فتمسنا انواع الهموم بسببها ولا يمكن للافرنج الذين هم من دايرة الامير كطبيبه هاملتون ومهندسه سيربين ان يفارقوا البلاد الا اذا سافروا مسافة طويلة وقطعوا من الطريق ١٩٠ ميلا الى بشاور ولاشك ان يوذيهم اهالى البلاد المتعصبون وزيادة على ذلك فقد جرت العادة بانه ما خلا عرش الملك من ربه واستوى عليه آخر الا واختل النظام وانفضت دعايم السلام ولاريب ان حبيب الله الولد الاكبر للامير سيعانى ما عاناه اسلافه وهذا هو سبب اهتمام لور الجين نايب الملكة وامره بانعقاد النادى خرقا للعادة ثم ان الامير عبد الرحمن قيل انه مصاب بالمرض الزلالى والنقرس

* ووردت رسالة برقية الى صحيفة التيمس من سيملا مخبرة بوصول رسالتين من الامير عبد الرحمن الى نايب الملكة فى الهند ممضاتين بخطه ولم يذكر فيهما ما شاع من مرضه كما وردت اخبار من كابل مكذبة لما قيل من اصابة الامير بالداء المعدى المتسلط على قاعدته

المملكة الصينية

الحرب مع الجابون

* لم ينقطع توجه العساكر الى كوريا وسيبلغ ما يجتمع منها فى ايام قليلة فى شونكهو الى نحو ٣٥ الف عسكرى تنقسم الى ثلاثة اقسام وسيضاف اليها قسم رابع هو الان فى حالة التاهب والاستعداد ويشرع عما قريب فى السير تحت رياسة الجنرال ليو وجميع ذلك ينضم الى الجنود الموجودة منذ مدة فى ياشان تحت رياسة جنراليين وهما نيا و ياه اما الثانى فقد انعم عليه ملك الصين بانعامات عديدة لما نسب اليه من النصر والفتح وقد اصدر الملك منشورا يثنى عليه فيه ويشكره ويعده بالارتقاء فى الحرمة ويكلف الوزير الاكبر بارسال هدايا اليه وهى مشتملة خصوصا على تحف من اليشب وهو عند الصينيين اعز الاحجار النفيسة ثم ان البعض من العساكر المذكورة منظم نظاما معتبرا لكون رجاله مدربين فى الفنون الحربية وطالما قاتلوا البغاة والخوارج ولكن اكثرهم حديث عهد بالجندية ولاتلوح عليهم لوايح الشهامة والبسالة وحيث وقع تجنيدهم قريبا فى هذه الحادثة فهم فى الحقيقة لا يعلمون ما يلزمهم من الواجبات الحربية وليس لهم اهتمام الا بكثرة التزود من الارز والشاى والحوت والبقولات المدخرة يحملونها على كواهلهم وخصورهم فى اجربة ولا يمرون بمدينة او قرية الا فزع منهم سكانها وذلك لكونهم لا يقتصرون على طلب الزاد فقط بل ينهبون ويوقعون انواع الاذايات مع اشتداد العقوبات عليهم جزاء افعالهم المنكرة كالضرب والتعذيب بالاعمال الشاقة وقطع الاذنين والاعدام ولكن الروساء الكبار الذين لا يجوز اجراء العقوبات المذكورة الا لهم لما كانوا يكثرون اللوم والتعنيف على من دونهم من الامراء الصغار ناسبين لهم انهم لا يشددون على الجناة بل يطلقون لهم العنان صار الامراء الصغار يغضون الطرف عن ذنوب العساكر ولا يقيمون عليهم حدا حتى لا يسمعوا الملام والتوبيخ ممن ذكرنا وهذه الاذية قد تعدت الى الاجانب وعليه فالايف بهم مهما انتشر الخبر بورود تلك العساكر ان يخرجوا من مساكنهم ويجعلوها تحت صيانة الحكم المحلى ومن الادلة على لحوق الضرر بالاجانب ان ابا موسلا من الانكليز كان قاطنا فى مكان يبعد من الساحل بنحو ٥٠ ميلا فضربه العساكر الصينيون حين مروا بالبلاد ضربا مات بشدته ثم نهبوا داره والمعبد المتصل بها واخربوهما حتى لم يبق منهما اثر ولما اراد الحكم المحلى التداخل فى القضية شتموه وضربوه ايضا حتى الزموه بالفرار الى منزله ومثل ما ذكر وقع فى كوريا وهو ان قسيسا فرنسويا ذبحه العساكر الصينيون ولما سمع الوزير الاكبر بجميع ذلك اصدر امرا يامر فيه جميع الحكام بان ياخذوا ما يجب من الاحتياطات لتامين الاجانب النزلاء فى البلاد من مراسيها او دواخلها على انفسهم واموالهم واذا وقعت تعدية من العساكر او الاهالى على احد من ذكر فالحكام هم المطالبون بذلك ويقع عليهم اشد العقوبات ولقد احسن ابن السماء الملك فى ذلك واصاب جدا ولكن لازال يخشى مع ذلك عدم انقطاع الظلم من العساكر او الاهالى لامحالة اما فى شانغاى فلا يخاف شىء من الضرر على الاجانب لكون اهاليها معتادين بهم وزيادة على ذلك فان مرسى تلك المدينة لا يخلو من السفن الحربية الاجنبية والمراكب التجارية ترسو فيه كثيرا كما انه يوجد فى المدينة حزب من المتطوعين فى غاية النظام مستعدين للحماية والذب عن الاجانب ان مسهم حيف ولكن هذا الامر الجميل لا يطرد فى جميع المراسى المفتوحة للواردين ولذلك طلب وكلاء الدول الاجنبية المستقرون فيها من الاميرالات ان يتفقوا مع بعضهم فى الحماية على الاجانب النازلين ثمة ونذكر من جملة تلك المراسى تيانسين فان اهاليها ذوو تعصب شديد على الاجانب وحولها معسكرات عديدة يتمرن فيها الجنود الجديدة ولما كانت هذه المدينة على حد ما وصفناه فسيرسل الى مرساها عما قريب اربعة زوارق بخارية مدفعية او خمسة وهذه الاحتياطات واجبة لما عساه يقع من مفارقة الوكلاء لقاعدة المملكة حيث لا يجدون اذذاك ملجا الا هذه المدينة

وقايع

* فى الليلة التى بين ٢٢ و ٢٣ سبتمبر المنصرم مات غريقا رجل اعمى من عرش بنى سيسين بورباط وارقلا واسمه محمد بن المرابط وذلك انه كان من عادته الذهاب من منزله بدون قايد الى المسجد والى جنة نخل قريبة من مسكنه وفى صبيحة السبت الثانى والعشرين من سبتمبر خرج من داره ليتجول هنالك واذا به صادفه بير بطرف جنة يقال له طمانة فسقط فيه وغرق ولم تستخرج جثته الا غداة يومه وا ختبرها الطبيب الجندى بوارقلا وتبين من تقريره ومن البحث الذى اجراه حاكم الرباط ان هلاكه لم يتسبب عن جناية لانه كان محبوبا لابناء بلده

---

* فى اليوم ٢٤ سبتمبر افرغ موسى بن عبد الرحمن وجهى بارود فقتل باحدهما محمد بن احمد وجرح بالاخر ابن قويسم بن عبد السلام وكلاهما من عرشه اولاد خناثة وذلك ان موسى بن عبد الرحمن طالب يحترمه الاهالى وكانوا منذ زمان يرون سيرته غير معهودة وقد بعث زوجته

واولادها الى صهره عطية بن عمر من اولاد رقاد الشراقة وانتقل من داره حاملا فراشه وفوته من الكبوب الى دويرة اخرى يملكها بحاجب الجمل وكان بعض الخدمة يعملون له في دويرته ولما اتموا العمل نقد لهم اجورهم بحضرة الجماعة صبيحة يوم ٢٤ سبتمبر وعلى الساعة الخامسة عشية وصل محمد بن احمد و بن قويسم بن عبد السلام الى جنة قايد العرش وهي تبعد من دويرة موسى بن عبد الرحمن بنحو الفي ميترة فرايا الطالب خرج من منزله وسار بعض خطوات امام بابه ثم بادر بالرجوع الى داره وخرج منها بمكحلة متوجها اليهما وتخطى حايطا كان بينه وبين الخماسين المذكورين ووقف على بعد ١٥ ميترة منهما وافرغ الوجه الاول في محمد بن احمد واصابه في ناحية القلب ولما راى الاخر صاحبه متمرغا في الارض فرهاربا صارخا مستغيثا ولكنه افرغ فيه الوجه الثاني واصابه في فخذه ولما سمع سكان القصر صوت البارود فزعوا الى جهته من كل جانب وبادر بعضهم الى اغاثة محمد بن احمد ولم يمكن لهم الا رويته ميتا وبعضهم ذهب لتطلب القاتل فوجدوه في داره يمزق ثيابه مجنونا والتزموا بكتافه ولم يتعطل بن قويسم بن عبد السلام عن الخدمة بجرحه الا مدة ١٥ الى ٢٠ يوما ولازال يجهل الحامل للقاتل على ما ارتكبه وقد وضع القاتل تحت المراقبة في المستشفى العسكري بالجلفة حتى يثبت للطبيب حاله

امــــر

* نحن عامل عمالة وهران بعد اطلاعنا على ما طلبه السيد نوزيل باطيسط يوم ١٨ اكتوبر ١٨٩٤ من نيله من الحكم وثيقة ملكية لعقار معدود للحراثة من الوطن المشترك لدوار واد سفيون في بلدة الممتزجة تلاغ وهو مشتمل على ستة اراضي كاينة بدوار واد سفيون في بلدة الممتزجة تلاغ ومساحتها نحو ٩٠ هيكتارا و ٤٥ ارا و ٣٩ سنتيارا وقد تبين من عقد حرره الاستاذ رنار الذي هو نوتير بسيدي بالعباس يوم ١٨ و ٢٥ و ٣١ جولييت و ٢٣ اوت الفايت ان العقار المذكور وعد السيد محمد بن رح لقبه رح و بالقاسم ولد سعيد لقبه قدال ومحمد ولد الهاشمي لقبه زيتوني ومحمد ولد رمضان لقبه رمضاني وميمون ولد مصطفى لقبه فارس ببيعها للسيد نوزيل باطيسط

* امرنا باجراء البحث عن الملكية في شان الاملاك المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٨ وما يليه الى الفصل ١١ من القانون الشرعي المورخ ٢٨ افريل ١٨٨٧ واعلمنا جميع ذوي الحقوق بتوجه احد ارباب المناصب المخزنية الذي سيتعين يوم ١٧ نفمبر ١٨٩٤ الى دوار واد سفيون ليجري البحث على من له حق في ملكية العقار المسطور ويتلقى في هذا الشان جميع الاستحقاقات والشكايات كما يحدد العقار المشار اليه ويجعل له نصبا

* كتب بوهران يوم ١٨ من شهر اكتوبر ١٨٩٤

عوض العامل

كاتب العلم

* فاروبي *

امــــر

* نحن عامل عمالة قسنطينة بعد اطلاعنا على ما طلبه السيد دافيد و يوسف زرماتي يوم ١٨ اكتوبر سنة ١٨٩٤ من نيله من الحكم وثيقة ملكية لعقار معدود للحراثة من الوطن المشترك لدوار اولاد منصور ودوار اولاد صابر في بلدة الوريسية وبلدة العلمة وهو مشتمل على ارض حراثة كاينة بدوار اولاد منصور ودوار اولاد صابر في بلدة الوريسية و بلدة العلمة ومساحتها نحو ٤٦ هيكتارا و ١٦ ارا و ٧٥ سنتيارا وقد تبين من عقد حرره الاستاذ بنشون الذي هو نوتير بسطيف يوم ١٣ و ١٥ و ١٦ و ١٩ و ٢٣ مارس و ٢٠ جولييت سنة ١٨٩٤ ان العقار المذكور وعد السيد زقدي رابح بن بوقرة - زقدي بوجمعة بن صالح - معيوف اسماعيل بن مبارك - قتاش رابح بن بالقاسم - عريب زواوي بن قارة - مجقار وسعيد بن صغير - بريد محمد بن سعيد - بريد بالقاسم بن مداني - معيوف بالقاسم بن دريس - الوصيف مسعود بن بوترعة - الوصيف علي بن بوترعة - قيجالي احمد بن قيجالي - قيجالي الاحسن بن طاهر - معزوز ميلود بن علي - سالم العدواني بن محمد - سالم احمد بن محمد - سالم محمد بن احمد - عطار محمد بن علي - عطار مسعود بن علي - شنافي براهيم بن احمد - شنافي طايب بن احمد - شنافي احمد بن احمد - فراش سلامي بن صغير - جان حاج بن علي - جان محمد بن علي - جان رابح بن مسعود - عريب محمد بن دباح - عريب تومي بن دباح - عريب بشير بن دباح - رزقي احمد بن علي - دلاع الاخضر بن محمد ببيعه للسيد دافيد و يوسف زرماتي

* امرنا باجراء البحث عن الملكية في شان العقار المذكور حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٨ وما يليه الى الفصل ١١ من القانون الشرعي المورخ ٢٨ افريل ١٨٨٧ واعلمنا جميع ذوي الحقوق بتوجه احد ارباب المناصب المخزنية الذي سيتعين يوم ١٨ نفمبر ١٨٩٤ الى دوار اولاد منصور ودوار اولاد صابر ليجري البحث على من له حق في ملكية العقار المسطور ويتلقى في هذا الشان جميع الاستحقاقات والشكايات كما يحدد العقار المشار اليه ويجعل له نصبا

* كتب بقسنطينة يوم ١٩ اكتوبر سنة ١٨٩٤

من عامل العمالة

الكاتب العام

* شوون *

ملحق لما تقدم

تعليم تربية النحل للمسلمين

الفه بالفرنسوية الحكيم رايسير

قال ابو النحل

الفايدة الرابعة في القيام بالخلايا

* قد علمتم العميرة اي الخلية (الجبح) وموضعها ولم يبق مما يتعلق بها حتى تصير على الوجه المطلوب الا ما قل من الكلام فيما يخصها من الادوات الواجبة لمربي النحل فمنها ما يتخذ عند ارادة الاشتيار وهو الستار على الوجه والسكين لتقطيع الشهاد والمدخن لتسكين النحل وقهره والمقطرة لتصفية العسل واذابة الشمع

* من لم يتعود لسع النحل لا يستطيع الصبر عليه وما احسن قوله

* تريدين ادراك المعالي رخيصة *

ولابد دون الشهد من ابر النحل *

* فعلى مريد اجتناء العسل وجمع الخشرم اي السرب ان يحوف راسه بنسيج شفاف كالشنبير او بشبكة من سلوك معدنية وهذا ان لم يطلب العمل مدة طويلة وما لم يقصد الاطلاع على باطن الخلية ليعلم احوال سكانها والا كان في ذالك ضر لصاحبه والواجب حينيذ على الماهر ان ينهض كاشفا وجهه ومتجردا من برنسه وعليه جبة (قندورة) بلا كمين ليكون مكشوف الساعدين ويبادر الى العمل من دون خشية شيء ولاخوف ءاخر بشرط الثبات في قضايه بداية ونهاية ويحيط ساحته بالدخان

* التدخين عندنا بحرق شيين احدهما خثى البقر (زبله) والاخر اعواد يابسة من البسباس والاول تنتشر منه دواخن كثيفة موثرة الا انها تبقي في العسل رايحة غير بلسمية اي غير عطرية مدة ايام فالاولى استعماله للاطلاع على الخلايا فقط والثاني احسن منه عند اشتيار العسل لان البسباس لا يسري منه في العسل ما يغيره

* ادواتكم العادية في تربية النحل ادوات بلغت من البساطة والحقارة ما بلغت فليست بصالحة للموضوع ولقد رايت من مربي النحل من يكوم الدخانيات فوق مسحاة او لبنة (ءاجرة) مقعرة وءاخرون يضعونها في وعاء من الفخار فيه ثقب كانه مرغاة اي مفشة وينكبون على النفخ فيها بغاية ما في وسعهم من الانفاس حتى يكون الدخان سحابا متراكما عليهم وسايل عيونهم مختلط بسايل انوفهم ولا يقدرون على البقاء كذالك اكثر من خمس دقايق وهل يتاتى لاحد في مثل هذه الاحوال نجاح عمل او بلوغ امل وان كان له حبيب وطلب منه الاعانة لم يجد وسيلة لمشاركته في ما هو بصدده الا النفخ تبعه للتدخين وكثيرا ما يوجه الدخان خوفا من النحل الى غير الجهة المرادة هذا وترى المداخن المتقنة معروضة اليوم للبيع والذي استحسنته منها هو مدخن من حالية (الحديد الابيض) يعمر بالموقودات وتجعل فوقها جرة وفيه كير من الجلد يدفع الدخان حيث ما اريد وقيمته اربع فرنكات ونصف واما السكين الذي تقطع به الشهاد فكل حداد يصطنعه على الوجه الموصوف له بان ياخذ قضيبا من حديد ويجعل احد طرفيه ملعقة ويعطف الاخر بحيث يكون زاوية قايمة لكنه حاد كالشوكة فبالملعقة تحاد الشهاد في الجوانب وبالشوكة يقطع الشمع من سقف الخلية وانتم لاتعلمون مستخرج العسل والشمع لانكم متى ظهر لكم ان الاشتيار قد حان وقته وشرعتم فيه خبطتم في قطع الشهاد خبط اعمه في مهمه فتخرجونها ممتلية القصوف بالعسل والقصوف بالبيض وتخلطون الجميع وتضعونه في ما قرب لا يديكم من الاوعية على اي حال كان وتلقونه في الفرن (الكوشة) ليذوب ولاتلتفتون الى تنقيته من الاوساخ فتعمل الحرارة في جميع ما اشتملت عليه الشهاد من عسل وغبار لقاح وشمع ودود ووسخ فالعسل الذي بهذه الصورة لا يجد له المنصفون لذة وهل لا يصفه بالوخامة اهل الذوق السليم كلا اذ لا يمضي عليه اسبوع حتى يتخمر ويعلوه زبد ابيض لا يقاس طعمه بساير الطعوم المعلومة ولا غرابة في تسميتكم اياه شورا بهيا وذوبا شهيا لان من يعتمد في اصطناع الحلاوى على دهنها بالسمن الزنخ (الخنز) كيف لا يغمسها في ذالك العسل و يستعذبها

* ايسر المصافي هي مصفاة على شكل كسكاس يملا بقطاع الشهاد و يوضع فوق ءانية بداخل البيت وتحتها رماد لان الرماد يمنع النمل من الدنو منها ولا يحتاج الى نار لان حرارة الشمس كافية في تقطير العسل فاذا قطر سقط في الانية السفلى وليس فيه من الشمع الا ما قل وهذا القليل يطفو حينا على وجه العسل ويسهل نزعه واما العسل المستخرج بحرارة الفرن فليس بمستحسن اصلا لان طعمه فيه طعم الشمع والسكر المحروق و يفقد بعض طعمه الطبيعي بالتبخر وهناك مصاف اخرى احسن من هذه فلنصف لكم منها ما يسهل اصطناعه لاي محترف بالمصنوعات الخلبية وهي ان ياخذ صندوق الغاز البيترولي وهو من الخلية وينزع احد وجوهه الاربعة ويجعل في الوجه المقابل للمنزوع ثقبا عديدة ضيقة ليكون الصندوق ككسكاس وينصبه فوق صندوق ءاخر من الخلية بعد نزع احد وجوهه ايضا الا ان الوجه المقابل للمنزوع لا يثقب وبعد نصبه عليه يلصق ما بينهما بلصاق ليصيرا ءانية واحدة ثم يملا الكسكاس بالشهاد المفتوتة فيسيل منه العسل الى السفلى وليكون السيلان سريعا يغطى الكسكاس بزجاجة غير صقيلة اي مضببة ويوضع المجموع تحت عين الشمس لانك لو استعملت زجاجة صقيلة لكانت الحرارة الشمسية في الكسكاس كحرارة الفرن ويودي ذالك الى امتزاج طعم العسل بطعم الشمع وينبغي سد جميع الخلال والمنافذ كي لايدخل النحل الالة فهذا ما يخص الفلاح القليل الخلايا واما الغني الذي له من الخلايا مايتا خلية الى ثلاثماية فيجب له ما يذكر وهو ان يبني اجرانا من الخشب كمذاود الخبازين ويجعل فوقها شبكة من الديس او الدوم وتوضع الشهاد المفتوتة فوق الشبكة فالحرارة الهوايية تذيبها ويقطر العسل من خلال الشبكة الى الاجران واعلم ان الشمع لا يضطر جامعه الى ءالات مخصوصة وسنذكر لكم عند المناسبة ان من كثر شمعه يلزمه اتخاذ قازان ومعصر قوي كما اصف لكم في القابل تلك الادوات الكثيرة الثمن

(بقيته للقابل)

* الحفناوي بن الشيخ *

اعلام للمسلمين الراغبين في تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونتانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تممت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذي الفه السيد الكماندانت رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايريه والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكري وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنساوي لفظا وكتابة وانه يشتمل على ٢٨٦ صفحة

الجزاير في مطبعة بيير فونتانا وشركايه

اعلام للمسلمين الراغبين في تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونطانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذى الفه للسيد الكماندان رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ١٨٦ صفحة

* فلاشك ان من اكتسبه ومارسه يجده وسيلة كافية الزيادة تمهره وتفتق ذهنه مافيمته في المطبعة فهي ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ سنتيما

الشريعة الاسلامية

لامر المادون للقضاة الانتقال للاسواق التى بقسمهم الشرعى مع جريدة الاسواق بحسب كل قسم

ثمنه بالقلم الفرنساوى والعربى فرنكان اثنان وفى البوسطه فرنكان وخمسة سانتيما

بمطبعة فونطانه وشركايه

قانون الدولة المورخ ٢٢ ديسمبر سنة ١٨٨٨

* المتضمن شان تسجيل رسوم القضاة واحكامهم لدى ادارة الدومين مع رسالة الوالى المورخة ٣٠ مارس ١٨٨٩ الموضحة لكيفية العمل بالتسجيل المذكور

* الحوالة المعبر عنها مانده للسادات المترجمين لدى محاكم الصلح

ثمنها ١ ف ١٥ وفي البوسطة ١ ف ٢٠

---

* الشرع الاسلامي * هذا تقرير قدم لحضرة رايس الجمهورية في تنظيم الشرع الاسلامي ويليه امر دولى متمم لامر الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و ٣٧ و ٣٨ و ٤٣ و ٤٤ * نصه

ثمنه فرنك وفى البوسطة فرنك و ٥ سانتيمات

---

* قصة دليلة المحتالة وزينب النصابة واخيها زريق السماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلى الزيبق المصرى انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد مارنو ترجمان عسكرى وترجمها من اللغة العربية الى الفرنسوية قصدا منه فى تمتع المطلع عليها بحسن معانيها

* ثمنه فرنك وخمسون سانتيم وفى البوسطة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه

---

* فهرسة مفصلة المختصر سيدى خليل مجعولة على ترتيب الحروف ومختصة بالنسخة المطبوعة بمدينة باريس حرره السيد فانيان المدرس بالمدرسة العليا ببلد الجزاير فى العلوم الادبية العربية

* وان هذا الكتاب يحتاج اليه الحكام ووكلاء الشرع والمترجمون وبالجملة كل من هو مشتغل بالشريعة الاسلامية لانه يسهل الفحص والمقابلة حيثما فى نسخة سيدى خليل المطبوعة ببلد باريس ويستفاد منه ايضا برنامج المختصر المذكور

ثمنه ٧ ف ٥٠ س وفى البوسطة ٨ ف

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثانى من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

---

* الشريعة المورخة فى ٢٢ جوليت سنة ١٨٨٩ فى شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة

---

* الشريعة المورخة فى ٤ مارس سنة ١٨٨٩ فى شان تغيير حكم التفليس ثمنه ١ ف ٢٥ وفي البوسطة ١ ف ٣٠

---

* الدخول فى حماية الجنسية الشريعة المورخة فى ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ فى شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

* يباع مطبعة فونطانه وشركايه بزقاق دورليان عدد ٢٩ بالجزاير من غير مجلد

اعـــلام

* ليكن في علم الجميع ان سيد فيشر والسيد رويز الذين هما مدرسان بمدينة مونبلي من مدن فرنسة يرغبان في ان يبعث لهما انواع من الهوام الجزايرية حال حياتها كالاوران والضبوب والاصلي والاوزاغ والافاعى والاحناش وما شاكلها او ما كان من عموم ما يصدق ويطلق عليه انه من جنس ما ذكروما دعاهما الى طلب ارسالها لهما الاحب الاطلاع على هية خلقتها ولعلم بكنه صورها ولهذ تراهما يرومان من فاطنى بواطن الضواحى الجزايرية سواء فى ذلك الافرنج والمسلمون ان يمنوا عليهما ببعث ما امكن لهم جوده مما اوصى اليه لابوجه المكارمة فقط بل على سبيل المعاوضة والمجازة بحيث متى ما بعضها بعضا فانه يمكن له فاذا احد حصل على عدة منها وفعل بها ما عرفناه به فليبادر الى بعثه للمدرسين المسطورين بواسطة البوسطة مع تعيينه لهما عدد المبعوث في الصناديق من اى ونوع كان حال فالمرجو من السادة الاميا والمتصرفين بالبلدان المتزجة وامراء محاكم امور العرب ان يكونوا هم الوسيلة بين الطرفين من حيثية البعث وقبض الاجر ودفعه ولاريب فى ان كل مدعو مجيب

وان املنا لايخيب اذانه ليس فى سيرنا الاعين الاخبار ونفس الاعلام بما كونه العامل المختار فى الاقطار الجزايرية ولم يكن فى حسباننا ولن يطرف تخميننا الا تحليد ذكر مفرغ ودنا الذى هو كل المواطن الجزايرية لاسيما اذ احتوى على بدايع من سر الخليقة وعجايب نور الطبيعة هذا ماتكنه قوالب الاسرار

ان كل من اتصلت بهما منه عدة من مرغوبهما الادله منهما ما يكون كفاء عمله ثمنا مع حسبانهما ذلك فى جانبه من اعظم المزايا واجمل الفضايل ولكيلا يفوت بعض الحوايين لتلك الحيوانات دراية كيفية تقييدها عن الروغ والهروب اوخشية الاذية بعد القبض عليها نتلافاه بمعرفة الصنيع الذى يقيه من كل ما يتوقعه منها وان كان معلوما عند الجل غير عويص المدرك فنقول ان اسهل طرق حبسها حتى تصل الى ذويها هى ان القابض يسجنها في صناديق من العوذات ثقب عديدة او يسيرة ولوثقبة واحدة بعد ما يعمد الى داخلها فيجعل فيه ما شاء من كلا اوتبن او نجارة اوما عدا ذلك ومن اراد ان يجمع عدة احاد من نوع

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به فى مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبير فونتانة وشركايه بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والفاريطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والقايمات وبطاقات التزويج والوفات والدفاتر من كل صنف

ليكن فى علمهم ايضا انه تم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة الفاهرون حسبما يدرى مما سيذكر

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٤ ثمنا ٥٠ س وفى البوسطة ٥٥ س

كما ان اوراق الزيرة منها ماثمنه ٢ ف و ٥٠ س و ٣ ف و ٥٠ س و ٤ ف و ٥ ف

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

قانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الحال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية فى كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة فهو ف و ١٠ سنتيما

قانون الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها في المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفى البوسطة فرنك وستون سانتيما

ملكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ في شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ فى ٢٢ ابريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر فى شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة ف و ٥ س

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفى البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة بالثانى والعشرين من دسمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيى دولينار

قابض التسجيل ببجايه

عربها

السيد على بن محمد الكلى

الترجمان الشرعى ببجايه

ثمنه ٥ فرنك وفى البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,